

Note on Summer Program 暑期活动须知

- Pre-registration on **Eventbrite** for summer outdoor activities is mandatory. No drop-in.
想参加暑期活动的家长须通过 **Eventbrite** 进行线上报名。不接受现场临时加入。
- In order to practice social distancing, we limit the number of families participating in each small group activity. Participant numbers may change according to public health authorities' guidelines.
为了遵守保持社交距离的原则，我们会对参加每个小组活动的家庭数量做限制。参加人数可能会根据公共卫生部门的指导原则调整。
- Families can attend summer activities once a week.
每个家庭一周内只能选择周二、三、四其中一天参加活动
- In order to keep everyone safe and healthy, we will provide hand sanitizer and facemasks. We encourage you to bring your own facemask. 为了确保参加活动的家庭的健康和安全，我们会提供免洗洗手液和一次性口罩。我们也鼓励您戴上自己的口罩。
- Please bring enough water, sunscreen, long sleeve clothing, extra clothing and hats.
户外活动请自备充足的饮用水、防晒用品、长袖衣服、更换衣服和帽子。
- If it rains, outdoor activities will be cancelled.
如遇雨天，户外活动将取消。如有疑问，请致电查询。

For enquiry, please contact:

Annie LEUNG at 604-207-5027 or 604-341-2799

Email: aleung@touchfam.ca

查询请致电梁小姐 [604-207-5027](tel:604-207-5027) 或 [604-341-2799](tel:604-341-2799)



點石家庭協會

Suite 210-3031 Viking Way, Richmond B.C. V6Y 1W1
Tel. 電話 : 604-279-5599 Fax 傳真 : 604-279-1814
Website: www.touchstonefamily.ca

CAP-C Program Chinese Families Support Group

社區行動計劃

華裔家庭互助小組

**FREE Summer Program for
Richmond Families
with Children 0-6 Years Old**
免費暑期活動：為有零至六歲子女的
列治文家庭而設

2021 Summer

CAPC



CAP-C Chinese Family Support Group 2021 Summer Program Schedule

July 6-8
(Tue, Wed, Thu)
7月6-8日
(周二、三、四)

Scavenger Hunts at Paulik Neighbourhood Park 公园寻宝游
Location 地点: Paulik Neighbourhood Park
(7620 Heather St, Richmond)
集合地点: Paulik Neighbourhood Park playground
(车停在 Heather Street 一侧的路边即可)
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭。
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-76-8-paulik-neighbourhood-park-tickets-154476303783>

July 13-15
(Tue, Wed, Thu)
7月13-15日
(周二、三、四)

Yoga & Games at Minoru Park 家庭瑜伽乐
集合地点: Minoru Park 儿童游乐场
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 8 families per day 每天限 8 个家庭
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-713-15-minoru-park-tickets-154478291729>

July 20-22
(Tue, Wed, Thu)
7月20-22日
(周二、三、四)

Music and Craft at King George Park 公园亲子音乐手工会
集合地点: King George Park 儿童游乐场
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-720-22-king-george-park-tickets-154478825325>

July 27-29
(Tue, Wed, Thu)
7月27-29日
(周二、三、四)

Blueberry Picking 采蓝莓
Location 地点: 10117-10133 Francis Rd, Richmond
(Francis Road and No. 4 Road)
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-727-29-10117-10133-francis-rd-richmond-tickets-154479222513>

社区行动计划 — 华裔家庭互助小组 2021 暑期活动节目表

August 3-5
(Tue, Wed, Thu)
8月3-5日
(周二、三、四)

Yoga & Games at South Arm Park 家庭瑜伽乐
集合地点: South Arm Park 儿童游乐场
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 8 families per day 每天限 8 个家庭。
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-83-5-south-arm-park-tickets-154631343511>

August 10-12
(Tue, Wed, Thu)
8月10-12日
(周二、三、四)

Nature Adventure in Nature Park 探索大自然
Location 地点: 11851 Westminster Highway
集合地点: 公园内 Nature House 旁边
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭。
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-810-12-nature-park-tickets-154633387625>

August 17-19
(Tue, Wed, Thu)
8月17-19日
(周二、三、四)

Fun Games & Fitness at Steveston Park 公园趣味游戏和健身活动
集合地点: Steveston 社区中心停车场
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭。
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-817-19-steveston-park-tickets-154634589219>

August 24-26
(Tue, Wed, Thu)
8月24-26日
(周二、三、四)

Music and Craft at Garden City Park 公园亲子音乐手工会
集合地点: Garden City Park 儿童游乐场
Time 时间: 10:00 am -11:30 am
Limit 名额: 10 families per day 每天限 10 个家庭
Registration: <https://www.eventbrite.ca/e/capc-824-26-garden-city-park-tickets-154633820921>

内容或有变动 The above schedule is subjected to change.

